



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

3 mai 2021

Procès-verbal de l'assemblée régulière du conseil de la Ville de Richmond tenue par visioconférence, le lundi 3 mai 2021 à 19 h, sous la présidence du maire, Bertrand Ménard, à laquelle participent également les conseillères Céline Bourbeau et Cathy Varnier, les conseillers Guy Boutin, Clifford Lancaster et Gérard Tremblay, le directeur général Rémi-Mario Mayette. Le maire suppléant, Charles Mallette, ainsi que le directeur général adjoint, Alexis Grondin-Landry, sont absents.

PROJET D'ORDRE DU JOUR
ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE
Le 3 mai 2021 à 19 h

1. Ouverture de la réunion et constatation du quorum
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption des procès-verbaux
 - 3.1 Procès-verbal de l'assemblée régulière du 19 avril 2021
4. Présentation des organismes et période de questions
 - 4.1 M. Don Hughes – Clôtures le long de la rue Principale Sud – Demande
 - 4.2 M. Stéphane Morel – Travaux de réfection de la rue Sylvio-Richard
5. Voirie, travaux publics, immeubles et parcs municipaux
 - 5.1 Asphaltage sur diverses rues – Appel d'offres no. 2021-04 – Soumissions reçues
 - 5.2 M. Jonathan Monteith – Nomination au poste de journalier (aréna)
 - 5.3 M. Jonathan Eastman, journalier voirie - Démission
6. Administration – Direction générale
 - 6.1 MRC du Val-Saint-François - Collecte de résidus domestiques dangereux
 - 6.2 MRC du Val-Saint-François - Projet de gestion responsable du polystyrène - Projet de résolution
 - 6.3 Régie des alcools, des courses et des jeux – Fromagerie Le Campagnard - Avis de demande de permis d'alcool
 - 6.4 Mme Andrée Laforest, Ministre des Affaires municipales et de l'Habitation – Projet « Revitalisation du centre-ville » - Aide financière
 - 6.5 Municipalité amie des aînés – Programme PRIMADA - Projet d'amélioration du réseau piétonnier et de ses infrastructures – Demande d'aide financière
 - 6.6 Ministère de l'Éducation - Direction des infrastructures, des événements et de la gestion financière du loisir et du sport –



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

- Fonds pour le développement du sport et de l'activité physique – Vélo de montagne dans le parc Gouin – Projet non retenu
- 6.7 Règlement numéro 291 décrétant un emprunt de 3 000 000 \$ et une dépense de 3 000 000 \$ aux fins de réfection de la chaussée et des infrastructures de la 6^e Avenue et de la rue du Centre – Avis de motion et dépôt du projet de règlement
 - 6.8 Commission de protection du territoire agricole du Québec – Énergir SEC - Compte-rendu de la demande et orientation préliminaire
 - 6.9 Ventes-débarras – Annulation
 - 6.10 M. André Bachand, député de Richmond – Programme de Soutien à l'action bénévole 2020-2021 – Aide financière
 - 6.11 Premier projet de règlement numéro 290 modifiant le règlement de zonage numéro 108 relatif à l'implantation de mini-entrepôts de nature commerciale dans la zone CV-1 - Adoption
7. Police, incendies et sécurité civile
- 7.1 Cour municipale de la MRC du Val-Saint-François - Constats d'infraction émis du 01-01-2021 au 31-03-2021 en vertu des règlements municipaux
8. Demandes d'aides financières et/ou techniques, d'autorisations, d'appuis, de dons, de publicités, de subventions et invitations diverses
- 8.1 Mme Marie-Ève Chapdelaine – Grande journée des petits entrepreneurs et RemplisVert – Utilisation de la Place René-Thibault et photo médiatique
 - 8.2 Mme Tammi McGee – « Big Bertha BBQ » - Demande d'utilisation d'une partie du terrain de la Place des loisirs
 - 8.3 Fondation du CSSS du Val-Saint-François – Souper-bénéfice homard 2021 – Invitation
 - 8.4 École secondaire régionale de Richmond
 - 8.4.1 Boîtes à fleurs – Demande d'aide technique ou financière
 - 8.4.2 Jardin – Demande d'aide technique ou financière
 - 8.5 Action Saint-François – Demande de soutien financier environnemental
 - 8.6 Fondation Émergence – Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie – Demande d'appui
9. Correspondances diverses
- 9.1 Musée de l'ardoise – Remerciements
 - 9.2 Comité des paniers de Noël - Remerciements
10. Approbation des dépenses en vertu de la Loi sur les cités et villes et des principes comptables généralement reconnus (P.C.G.R.)



Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

11. Factures à être approuvées par le conseil municipal – Principes comptables généralement reconnus (P.C.G.R.)
12. État comparatif des activités de fonctionnement à des fins fiscales au 31 mars 2021
13. Affaires nouvelles
 - 13.1 École du Plein-Cœur – Récupération de sièges d’auto pour enfants
 - 13.2 Semaine de la santé mentale
 - 13.3 Décès de M. Camille Fleury
 - 13.4 Politique familiale
 - 13.5 Décès de la mère d’Alexis Grondin-Landry
 - 13.6 Vœux de prompt rétablissement au conseiller Charles Mallette
14. Levée de la réunion

1. - OUVERTURE DE LA RÉUNION ET CONSTATATION DU QUORUM

La séance se tient par visioconférence et un enregistrement audiovisuel de celle-ci sera disponible sur le site internet de la municipalité, afin de respecter l’arrêt numéro 2020-090 du ministère de la Santé et des Services sociaux, du 11 novembre 2020, qui impose de nouvelles normes sanitaires, en raison de la pandémie qui sévit actuellement, à la région de l’Estrie qui est passée en zone rouge.

Le maire constate le quorum et procède à l’ouverture de la séance.

2021-05-03-01

2. - LECTURE ET ADOPTION DE L’ORDRE DU JOUR

IL EST proposé par la conseillère Varnier et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU unanimement par les conseillers que l’ordre du jour soit accepté tel que présenté. (Adoptée)

3. - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

2021-05-03-02

3.1 - Procès-verbal de l’assemblée régulière du 19 avril 2021

ATTENDU QUE le procès-verbal de l’assemblée régulière du 19 avril 2021 a été remis aux membres du conseil; IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU à l’unanimité par les conseillers que le procès-verbal de ladite assemblée régulière soit adopté tel que rédigé. (Adoptée)



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

4. - PRÉSENTATION DES ORGANISMES ET PÉRIODE DE QUESTIONS

**4.1 - M. Don Hughes – Clôture le long de la rue Principale Sud -
Demande**

M. Don Hughes déplore, dans un courriel envoyé à la direction générale, l'état de la clôture le long de la rue Principale Sud. Le conseil municipal est bien au fait de la situation de la dégradation de la clôture située entre la voie ferrée et le parc Richard-Arsenault. Toutefois, un changement à la direction de Chemin de fer St-Laurent & Atlantique a retardé l'évolution de ce dossier. Maintenant, il est possible de croire que nous pourrions remédier à la situation cette année.

4.2 - M. Stéphane Morel – Travaux de réfection de la rue Sylvio-Richard

Monsieur Stéphane Morel, par l'entremise d'un message envoyé au conseiller Gerard Tremblay, demande si les travaux de réfection de la rue Sylvio-Richard seront entrepris bientôt et si les nouveaux plans ont été déposés.

Une rencontre, qui a permis de faire progresser le dossier, a eu lieu il y a deux semaines avec M. Guillaume Cayer-Richard. Ce dernier et son ingénieur ont déposé des plans. Nous avons demandé quelques modifications et de nouveaux plans ont été déposés la semaine dernière. Ces derniers ont été approuvés. Les travaux devraient débuter dès que possible.

5. VOIRIE, TRAVAUX PUBLICS, IMMEUBLES ET PARCS MUNICIPAUX

2021-05-03-03

**5.1 – Asphaltage sur diverses rues – Appel d'offres no. 2021-04
Soumissions reçues**

CONSIDÉRANT l'appel d'offres sur invitation faite auprès de 5 soumissionnaires;

CONSIDÉRANT QUE l'ouverture des soumissions a donné les résultats suivants:

Soumissionnaires	Prix
Pavage Préfontaine	
ESG-14	215 \$/tonne métrique
ESG-10	218 \$/tonne métrique
Pavco Pavage	
ESG-14	389 \$/tonne métrique
ESG-10	388 \$/tonne métrique
Pavage Veilleux	



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

ESG-14	233,75 \$/tonne métrique
ESG-10	233,75 \$/tonne métrique
Pavco Pavage	
ESG-14	499 \$/tonne métrique
ESG-10	499 \$/tonne métrique

POUR CES MOTIFS,

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers de retenir la soumission de Pavage Préfontaine au montant de 215 \$, la tonne métrique, taxes en sus, pour le ESG-14 et au montant de 218 \$ la tonne métrique, taxes en sus, pour le ESG-10.
(Adoptée)

5.2 - M. Jonathan Monteith – Nomination au poste de journalier (aréna)

Le directeur informe que le poste de journalier à l'aréna a été obtenu par M. Jonathan Monteith.

5.3 - M. Jonathan Eastman, journalier voirie - Démission

Le directeur général fait part de la lettre de démission de M. Jonathan Eastman, qui occupe le poste de journalier voirie, mentionnant que sa dernière journée de travail sera le vendredi 14 mai prochain.

6. ADMINISTRATION – DIRECTION GÉNÉRALE

6.1 - MRC du Val-Saint-François – Collecte de résidus domestiques dangereux

Le directeur informe que la collecte des résidus domestiques dangereux se tiendra le samedi 25 septembre prochain.

6.2 – MRC du Val-Saint-François – Projet de gestion responsable du polystyrène – Projet de résolution

CONSIDÉRANT QUE la MRC du Val-Saint-François a soumis un projet de gestion responsable du polystyrène pour l'ensemble du territoire de la MRC;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu, pour les élus, d'avoir plus d'information sur la gestion proposée ainsi que sur le mode de fonctionnement et le niveau d'implication des municipalités locales;

POUR CES MOTIFS,

2021-05-03-04



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers de faire savoir à la MRC du Val-Saint-François que la Ville de Richmond est favorable au projet mais qu'elle souhaite avoir plus de renseignements sur le fonctionnement et l'implication de la municipalité sur la gestion responsable du polystyrène.

(Adoptée)

2021-05-03-05

6.3 – Régie des alcools, des courses et des jeux – Fromagerie Le Campagnard – Avis de demande de permis d'alcool

IL EST proposé par le conseiller Lancaster et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que la Ville de Richmond ne s'oppose pas à la demande de permis d'alcool faite par la Fromagerie Le Campagnard pour son commerce situé au 394, rue Craig.

(Adoptée)

6.4 - Mme Andrée Laforest, Ministre des Affaires municipales et de l'Habitation – Projet « Revitalisation du centre-ville » - Aide financière

Le directeur fait part d'une correspondance de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, Mme Andrée Laforest, informant qu'une aide financière de 50 000 \$ sera versée à la municipalité dans le cadre du projet « Revitalisation du centre-ville ».

2021-05-03-06

6.5 – Municipalité amie des aînés – Programme PRIMADA – Projet d'amélioration du réseau piétonnier et de ses infrastructures – Demande d'aide financière

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU unanimement par les conseillers :

QUE le conseil municipal autorise le dépôt de la demande d'aide financière;

QUE la municipalité a pris connaissance du Guide du programme et qu'elle s'engage à en respecter toutes les modalités qui s'appliquent à elle;

QUE la Municipalité s'engage, si elle obtient une aide financière pour son projet, à payer sa part des coûts admissibles et des coûts d'exploitation continue de l'infrastructure visée;

QUE la Municipalité confirme qu'elle assumera tous les coûts non admissibles au programme associés à son projet si elle obtient une aide financière pour celui-ci, y compris tout dépassement de coûts;

QUE le directeur général ou le directeur général adjoint sont autorisés à signer tous documents donnant effet à la présente.

(Adoptée)



Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

6.6 – Ministère de l'Éducation – Direction des infrastructures, des événements et de la gestion financière du loisir et du sport – Fonds pour le développement du sport et de l'activité physique – Vélo de montagne dans le parc Gouin – Projet non retenu

Le directeur fait part d'une correspondance du ministère de l'Éducation annonçant que le projet de vélo de montagne dans le parc Gouin n'a pas été retenu.

2021-05-03-07

6.7 – Règlement numéro 291 décrétant un emprunt de 3 000 000 \$ et une dépense de 3 000 000 \$ aux fins de réfection de la chaussée et des infrastructures de la 6^e Avenue et de la rue du Centre – Avis de motion et dépôt du règlement

Un avis de motion est, par les présentes, donné par la conseillère Varnier qu'elle proposera ou fera proposer, lors d'une prochaine assemblée du conseil, l'adoption du Règlement numéro 291 décrétant un emprunt de 3 000 000 \$ et une dépense de 3 000 000 \$ aux fins de réfection de la chaussée et des infrastructures de la 6^e Avenue et de la rue du Centre.

Le directeur explique la teneur et la portée du projet de règlement.

6.8 – Commission de protection du territoire agricole du Québec – Énergir SEC – Compte-rendu de la demande et orientation préliminaire

Le directeur général fait part de la lettre reçue de la Commission de protection du territoire agricole du Québec transmettant un compte-rendu de la demande et orientation préliminaire concernant le prolongement du réseau gazier d'Énergir de Val-Joli à Richmond.

6.9 – Ventes-débarras - Annulation

Le conseil municipal annonce l'annulation des ventes-débarras qui devaient se tenir les 5 et 6 juin prochain compte tenu des directives sanitaires gouvernementales en raison de la pandémie du coronavirus.

6.10 – M. André Bachand, député de Richmond – Programme de Soutien à l'action bénévole 2020-2021 – Aide financière

Le directeur fait part d'une correspondance reçue du député de Richmond, M. André Bachand, informant qu'une aide financière non récurrente de 1 000 \$ sera versée à la municipalité dans le cadre du projet « Programme de Soutien à l'action bénévole 2020-2021 » en soutien aux activités pour la prochaine année.



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

2021-05-03-08

6.11 - Premier projet de règlement numéro 290 modifiant le règlement de zonage numéro 108 relatif à l'implantation de mini-entrepôts de nature commerciale dans la zone CV-1 - Adoption

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion a été donné à l'assemblée régulière du 19 avril 2021;

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'adopter le premier projet de Règlement numéro 290 modifiant le règlement de zonage numéro 108 relatif à l'implantation de mini-entrepôts de nature commerciale dans la zone CV-1 et qu'une assemblée de consultation soit tenue le lundi 7 juin prochain à 18 h 45.
(Adoptée)

7. - POLICE, INCENDIES ET SÉCURITÉ CIVILE

7.1 - Cour municipale de la MRC du Val-Saint-François – Constats d'infractions émis du 2021-01-01-2021 au 2021-03-31 en vertu des règlements municipaux

Le directeur général dépose le rapport des constats émis en vertu de la réglementation municipale pour la période du 1^{er} janvier au 31 mars 2021 représentant 20 constats émis par la Sûreté du Québec, 1 par l'inspecteur municipal et aucun par la SPA/contrôleur canin, pour un total de 21.

8. - DEMANDES D'AIDES FINANCIÈRES ET/OU TECHNIQUES, D'AUTORISATIONS, D'APPUIS, DE DONNS, DE PUBLICITÉS, DE SUBVENTIONS ET INVITATIONS DIVERSES

2021-05-03-09

8.1 - Mme Marie-Ève Chapdelaine – Grande journée des petits entrepreneurs et RemplisVert – Utilisation de la Place René-Thibault et photo médiatique

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'acquiescer à la demande de Mme Marie-Ève Chapdelaine de tenir une activité spéciale à la Place René-Thibault, le samedi 5 juin prochain, à savoir de tenir un kiosque RemplisVert dans le cadre de la Grande journée des petits entrepreneurs et de procéder à l'inauguration des abreuvoirs extérieurs; le tout dans le respect des mesures sanitaires qui seront en vigueur à cette date.
(Adoptée)



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

8.2 – Mme Tammi McGee – « Big Bertha BBQ » - Demande d'utilisation d'une partie du terrain de la Place des loisirs

Après discussion, les élus repoussent leur décision et demandent à avoir plus de détails sur le projet de Mme Tammi McGee.

2021-05-03-10

8.3 – Fondation du CSSS du Val-Saint-François – Souper-bénéfice homard 2021 – Invitation

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers de verser un don de 300 \$ à la Fondation du CSSS du Val-Saint-François dans le cadre du souper-bénéfice homard 2021 et ce, sans la réservation de repas. (Adoptée)

8.4 – École secondaire régionale de Richmond

2021-05-03-11

8.4.1 – Boîtes à fleurs – Demande d'aide technique ou financière

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par la conseillère Bourbeau et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers de fournir du compost et de faire une contribution financière de 250 \$ à l'École secondaire régionale de Richmond dans le cadre de leur projet de boîtes à fleurs. (Adoptée)

2021-05-03-12

8.4.2 – Jardin – Demande d'aide technique ou financière

IL EST proposé par le conseiller Lancaster et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers de fournir du compost à l'École secondaire régionale de Richmond dans le cadre de leur projet de jardin. (Adoptée)

2021-05-03-13

8.5 – Action Saint-François – Demande de soutien financier environnemental

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par la conseillère Bourbeau et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que la municipalité devienne membre de l'organisme Action Saint-François au coût de 150 \$. (Adoptée)

2021-05-03-14

8.6 – Fondation Émergence – Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie – Demande d'appui

CONSIDÉRANT QUE la Charte québécoise des droits et libertés de la personne reconnaît qu'aucune discrimination ne peut être exercée sur la base de l'orientation sexuelle, de l'identité de genre ou de l'expression de genre;

CONSIDÉRANT QUE le Québec est une société ouverte à toutes et à tous, y compris aux personnes lesbiennes, gaies, bisexuelles et trans (LGBTQ+) et à



Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

toutes autres personnes se reconnaissant dans la diversité sexuelle et la pluralité des identités et des expressions de genre;

CONSIDÉRANT QUE malgré les récents efforts pour une meilleure inclusion des personnes LGBT, l'homophobie et la transphobie demeurent présentes dans la société;

CONSIDÉRANT QUE le 17 mai est la Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie, que celle-ci est célébrée de fait dans de nombreux pays et qu'elle résulte d'une initiative québécoise portée par la Fondation Émergence dès 2003;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu d'appuyer les efforts de la Fondation Émergence dans la tenue de cette journée;

IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers de proclamer le 17 mai Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie et de souligner cette journée en tant que tel. (Adoptée)

9. – CORRESPONDANCES DIVERSES

9.1 – Musée de l'ardoise - Remerciements

Le directeur fait part d'une correspondance reçue du Musée de l'ardoise remerciant la municipalité pour sa contribution financière.

9.2 – Comité des paniers de Noël - Remerciements

Le directeur fait part d'une correspondance reçue du Comité des paniers de Noël remerciant la municipalité pour sa contribution financière lors de sa dernière campagne.

2021-05-03-15

10. - APPROBATION DES DÉPENSES EN VERTU DE LA LOI SUR LES CITÉS ET VILLES ET DES PRINCIPES COMPTABLES GÉNÉRALEMENT RECONNUS (P.C.G.R.)

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'autoriser le paiement des dépenses en vertu de la Loi sur les cités et villes au montant de 309 071,33 \$ tel qu'il appert au tableau daté du 30 avril 2021. (Adoptée)



**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

2021-05-03-16

**11. FACTURES À ÊTRE APPROUVÉES PAR LE CONSEIL MUNICIPAL-
PRINCIPES COMPTABLES GÉNÉRALEMENT RECONNUS (P.C.G.R.)**

IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'approuver les factures de plus de 5 000 \$, totalisant 75 124,52 \$, taxes en sus, conformément aux principes comptables généralement reconnus. (Adoptée)

3 MAI 2021

FACTURES A ETRE APPROUVEES PAR LE CONSEIL

		AVANT TAXES	APRES TAXES
ENTREPRISE S2C INC.	RENOVATIONS 160 PRINCIPALE N	9 825,00	11 296,30
	RENOVATIONS 160 PRINCIPALE N	7 650,00	8 795,59
J. NOEL FRANCOEUR INC.	DEPOT DE NEIGE	6 582,50	7 568,23
AVIZO EXPERTS- CONSEILS INC.	ETUDE AVANT-PROJET - 6E & CENTRE	29 401,00	33 803,80
CENTRE GESTION EQUIPEMENT ROULANT	REPARATIONS - MARS 2021	4 606,02	5 295,77
CENTRE D'ART DE RICHMOND	SUBVENTION 2021 (MOITIE)	12 500,00	12 500,00
RAYMOND DUNLAVEY	CONTRAT SOUFFLAGE	4 560,00	5 242,86
GRAND TOTAL		75 124,52	84 502,55

**12. ÉTAT COMPARATIF DES ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT À DES
FINS FISCALES AU 31 MARS 2021**

Le directeur dépose l'état comparatif des activités de fonctionnement à des fins fiscales au 31 mars 2021 à titre informatif.



Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

13. AFFAIRES NOUVELLES

13.1 – École du Plein-Cœur – Récupération de sièges d’auto pour enfants

La conseillère Varnier souligne que l’École du Plein-Cœur a mis en place un projet de récupération de sièges d’auto pour enfants. Ainsi, tout au long du mois de mai, il sera possible de déposer lesdits sièges dans un abri prévu à cet effet tout près de l’école.

13.2 – Semaine de la santé mentale

Dans le cadre de la Semaine de la santé mentale, la conseillère Varnier mentionne qu’il y a diverses activités organisées à travers le Québec. À Richmond, le Rivage du Val-Saint-François tiendra une activité à la Place René-Thibault le vendredi 7 mai prochain.

13.3 – Décès de M. Camille Fleury

Les élus soulignent le décès de M. Camille Fleury, homme d’affaires bien connu à Richmond et transmettent leurs sympathies à la famille.

13.4 – Politique familiale

Le maire adresse ses félicitations à tous ceux qui ont travaillé sur la nouvelle Politique familiale.

13.5 – Décès de la mère d’Alexis Grondin-Landry

Les membres du conseil municipal tiennent à offrir leurs sincères condoléances au directeur général adjoint, M. Alexis Grondin-Landry, qui a eu la douleur de perdre sa mère au cours de la fin de semaine dernière et l’assurent de leur soutien.

13.6 – Vœux de prompt rétablissement au conseiller Charles Mallette


Les membres du conseil municipal transmettent à leur collègue Charles Mallette leurs vœux de prompt rétablissement.

2021-05-03-17

14. - LEVÉE DE LA RÉUNION

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU unanimement par les conseillers, à 20 h 23, que la présente assemblée soit levée. (Adoptée)


Maire


Directeur général
et secrétaire-trésorier



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

Je, Rémi-Mario Mayette, certifie que les crédits sont suffisants pour assumer l'entièreté des dépenses imputées aux différentes résolutions du présent procès-verbal, à même les sommes prévues au budget, et ce, par le certificat de crédits suffisants no. 750.

Rémi-Mario Mayette, OMA
directeur général et
secrétaire-trésorier